

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52046233	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51307422	GiornoSped. Versandtag 2026-01-16
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci **5016306340**
Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0302424		
	Bolla	52046233		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004628001		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20230626		
0010	Nr-art-clie	0438001502		
		006913717-8201-18		
	006-913-717	F-226897.05.ARRES-SNZ1#N	80000	955147828 001
	Charge	0118037457		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	40 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP			TBA-500274
	1 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-520945
				TBA-500273
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL	51307422-001	955147828	806 X 606 X 900 mm 225,8	41,8 340476439551478284
Somma per spediz.	51307422	1 colli	225,8	41,8 0,440 m3
	Flash, Filderstadt (178)			
	AVIEXP52046233			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo			
	INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
19 GEN 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:41

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52046233	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51307422	GiornoSped. Versandtag 2026-01-16
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:41

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 51307422	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2026-01-16		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG	
8) Sendungsnummer 51307422		7) Relations-Nr.			
11) Destinät. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		9) Versandspediteur Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt Telefon 71177944-82 Telefax	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		10) Spediteur-Nr. 0178	
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 52046233	19) Numero 1	20) Packaging Type MW PAL	21) SF 1	22) Inhalt List a imballo per spediz.: 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 40 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP 1 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	23) Lademittel-gewicht kg 41,8
				24) Bruttogewicht kg 225,8	25) Beschreib. clienti TBA-500274 TBA-520945 TBA-500273
Tot.		26) Rauminhalt m3/Lademeter 0,440		27) Summen 41,8	28) 225,8
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung					
Gefahrzettelnummer-Nr. Verpackungsguppe Nettomasse kg/l					
Hinweise auf Sondervorschriften					
30) Francatur DAP		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 52046233 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		34) Auftragsnummer Kunde 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz		35) Kontierung 39) Abrechnungs-Schl.	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z 19 GEN 2026 "Ricevuto con riserva di nuova su qualità e quantità"		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Speditionsbedin neuesten Ausgabe		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) für Stabllimento di destinazione	
(Platz für Barcodefelder)					

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

1° exemplaire destiné au commettant : (à retourner par le dernier transporteur)

1° Copy for: orderer (to be returned by the final carrier)

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken)

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH BV (NL)**

Adresse - Address: **CELLERINO MICHELE**

N°TVA - VAT - USt-IdNr: **CELLERINO MICHELE**

RCS - Co.Reg - HRB: **CELLERINO MICHELE**

Agence/Brach name/Name Agentur: **CELLERINO MICHELE**

Tel: **CELLERINO MICHELE**

National ☐ International ☒ **CMR**

No: ex20422556

Date / Datum **16/01/2026**



Shipment Number

G N 2 6 0 1 V T U 2

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **SCHAEFFLER TECHN.**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **16/01/26**

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **16/01/26**

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: **16/01/26**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **INDUSTRIESTRASSE 1-3**

Adresse de destination - Destination Address - Abfahrtsadresse: **91074 HERZOGENAUERACH**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **SCHAEFFLER TECHN. (DE)**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **AG 8100016**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **AG 8100016**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **AG 8100016**

SIGNATURE OF THE SENDER: **AG 8100016**

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **AG 8100016**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **MAGNA PT SPA**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: **19/01/26**

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **19/01/26**

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: **19/01/26**

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 9**

Adresse de destination - Destination Address - Abfahrtsadresse: **70026 MODUGNO**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **(IT)**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **AG 8100016**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **AG 8100016**

SIGNATURE: **AG 8100016**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **AG 8100016**

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxHxP) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
1	PALET	226 kg	3	DOT. 520 46233

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis **CMR**

Transport: Prix/Charge/Preis

1. 2. 3. 4.

Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren

1. 2. 3. 4.

Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren

Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...

☐ No ☐ Yes: UN n° ...

☐ Nein ☐ Ja: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...

Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

☐ Non ☐ Oui: Température: ...

☐ No ☐ Yes: Temperature: ...

☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **1113**

Raison Sociale/Name/Firma: **CELLERINO MICHELE**

Adresse-Tel/Adress-Tel: **CELLERINO MICHELE**

Carrier stamp: **CELLERINO MICHELE**

license plate: **GA 8807A**

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **GA 8807A**

Réserves/Observations / Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1° - 2°

AWHERE/WO:

Date/Datum d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunftszeit 1. Transporteur: **16/01/26**

Date/Datum d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunftszeit 2. Transporteur: **16/01/26**

Date/Datum de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrtszeit 2. Transporteur: **16/01/26**

Observations / Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

redspher code: **PSL**

Raison Sociale/Name/Firma: **TRANS S.R.L.**

Adresse-Tel/Adress-Tel: **332/881/2018**

Carrier stamp: **PSL TRANS S.R.L. 332/881/2018**

license plate: **BARBULESCU MARIUS**

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **SB 14 ASL**

Réserves/Observations / Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2° - 3°

AWHERE/WO:

Date/Datum d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunftszeit 1. Transporteur: **16/01/26**

Date/Datum d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunftszeit 2. Transporteur: **16/01/26**

Date/Datum de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrtszeit 2. Transporteur: **16/01/26**

Observations / Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

redspher code: **KOEHNEN + NAGEL S.r.l.**

Raison Sociale/Name/Firma: **KOEHNEN + NAGEL S.r.l.**

Adresse-Tel/Adress-Tel: **Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**

Carrier stamp: **19 GEN 2026**

license plate: **19 GEN 2026**

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: **19 GEN 2026**

Réserves/Observations / Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3° - 4°

AWHERE/WO:

Date/Datum d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunftszeit 1. Transporteur: **16/01/26**

Date/Datum d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunftszeit 2. Transporteur: **16/01/26**

Date/Datum de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrtszeit 2. Transporteur: **16/01/26**

Observations / Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name/Firma:

Adresse-Tel/Adress-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations / Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

1° ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2° ex. destiné au dernier transporteur - 3° ex. destiné au destinataire final - 4° ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1° copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2° copy for the last carrier - 3° copy for the final consignee - 4° for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende